

نه مه نامه يه كى گرنگه له ريكرراوى خزمه تگوزارى ته ندروستى نيشتيمانى زانكوى مانچسته ره وه هاتووه.
تو له ليستى چاوه روانيداييت بو نه نجامدانى نه شته رگه رى له يه كيك له نه خوشخانه كانماندا. نيمه نيستا
پيداچوونه وه ده كه ين به ليستى چاوه روانيه كه ماندا وهه نديك زانيارى زياترمان له تووه پيويسته. تكايه تو
ده توانيت يارمه تيمان بده يت به گرته كردنى (كليك كردنى) نه م لينكه ي خواره وه له گه ل ژماره ي ناسينه وه ي
كه سىتى و { ژماره كه } وه هه روه ها روژى له دايك بوونت. تو ده توانيت نه مه نه نجام بده يت له ريگه ي
ته له فونه كه ته وه، ته له فونى زيره ك، تابليت ، لاپتوپ يان كومپيوته ر.

سوچاس بو يارمه تيدانت.

ريكرراوى خزمه تگوزارى ته ندروستى نيشتيمانى زانكوى مانچسته ر



Manchester University
NHS Foundation Trust
Manchester University NHS
Foundation Trust

Ref: Patient's NHS number

Patient's name

Address 1
Address 2
Address 3
Address 4
Postcode

Oxford Rd
Manchester
M13 9WL

Telephone 0161 947 0770 or
0800 092 4020

به روار : / / ۲۰۲۰

نه هینی و تایبه ت

به ریژ [ناوی نه خوش]

ئه م نامه یه ت بۆ ده نوسین له به ر ئه وه ی تو له ئیستادا له لیستی چاوه روانی { **ناوی پزیشك** } یان یه کیک له هاوکاره کانیدایت له به شی { **ناوی به شه که** } له ریخراوی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتمانی زانکوی مانچسته ر .

ئیمه نیگه رانین به وه ی که نه شته رگه ریه که ت دواکه وتووہ یاخود به مزوانه هه لوه شاوه ته وه، ئیمه سوپاسی ئارامی و دان به خودا گرتتی تو ده که ین.

تکایه فورمه که له سه ر نۆنلین پرېکه ره وه { **لینکه که زیاد بکه بۆ فورمه که** } هه تا هه لېژارده کانت پشتراست بکه یته وه سه باره ت به پرۆسه که.

گرنگه که تو فورمه که پر بکه یته وه { **لینکه که زیاد بکه** } ته نانه ت نه که ر پشتراستیشی بکه یته وه به وه ی که ده ته ویت له سه ر لیستی چاوه روانی ئیمه بمینیتته وه. فورمه که له سه ر نۆنلین { **لینکه که زیاد بکه** } ناساترین و خیرترین ریگایه بۆ تو هه تا پیمان رابگه یه نیت که چیت پیویسته.

پنده چیت تو کورته نامه یه کیشته له نیمه وه به ده ست گه شتیت که لینکیکی تیدایه وینه ی نه م نامه یه یه به شیوه یه کی دیجیتالی . تو به هه مان شیوه ده توانیت فورمه که به شیوه دیجیتالیه که پر بکه یته وه.

ئیمه پرسیار له تو ده که ین سه باره ت به نه شته رگه ریه که ت ته نها له گه ل به شی { **ناوی به شه که** } دا.ئه گه ر تو ناوت له لیستی چاوه روانیدایه بۆ پشکنین و چاره سه ری تر، ئه وا ئیمه به جیاوازی یه یوه ندیت پیوه ده که ین بۆ وه رگرتتی بۆچونه کانت.

ئه و هه لېژاردانه ی له به ر ده ستی تودایه بریتین له:

۱. من پیمخۆشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م وناوم له سه ر لیستی چاوه روانی بمینیتته وه.

۲. من پیمخۆشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م به لام خوازیارم پاش کوتایی هاتنی نه خوشی کورونا (کۆفید-۱۹) بیمه نه خوشخانه. من ناسوده نابم له م کاته دا بیم بۆ نه خوشخانه. من تیده گه م که پزیشکیک پیداچونه وه بۆ نه م داواپه ی من ده کات.

۳. من پیمخوشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م به لام خوازيارم جارنگ نه یه م بو نه خوشخانه که نه مه ش هیچ په یوه ندیه کی به نه خوشی کوروناهه (کوفید-۱۹) نی یه. من تیده گه م که پزشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه ی من ده کات.

۴. من له نیستادا باشترم و هیچیتر نامه ویت به رده وام بم له نه نجامدانی پرۆسه که. ده کریت ئیزن بدریم. من تیده گه م که پزشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه ی من ده کات.

۵. من نه شته رگه ریه که م بو نه نجامدراوه و هیچیتر نامه ویت نام له سه ر لیستی چاوه روانیدا بمینتته وه. من تیده گه م که پزشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه ی من ده کات.

۶. من نه م نامه یه م به هه له بو نیردراوه . من تیده گه م که نیوه ده توانن په یوه ندیم پیوه بکه ن بو زانیاری زیاتر.

نه گه ر تو ناتوانیت له نونلین داغلی نه م فورمه بیت، نه وا ده توانیت په یوه ندی بکه یت به ژماره ۰۱۶۱۹۴۷۰۷۷۰ یاخود ژماره ۰۸۰۰۰۹۲۴۰۲۰ هه تا هه لېژار دنه که ت سه باره ت به نه شته رگه ریه که پشتر است بکه یته وه . نه م هیلی ته له فونه کراوه یه له رۆژانی دووشه ممه بو رۆژانی هه ینی له نیوان کاتزمیر ۸ ی سه ر له به یانی بو ۶ ی پاش نیوه رۆ.

تکایه لیمان ببوره به وه ی که نه شته رگه ریه که ت دوا که وتووه. دیاره نه خوشی کوفید-۱۹ کاریگه ری هه بووه له سه ر هه مووان و کاریگه ری هه بووه له سه ر چونیته تی نه نجامدانی کاره کانمان. نه و گورانکاریانه ی که به هوی نه خوشی کوروناهه له خزمه تگوزاریه کانماندا پرویداره نه وه ده گه یه نیت که نیمه له نیستادا ناتوانین هینده نه خوش ببینن که پشتر ده مانتوانی بیان ببینن. تیمی پزشکیکه کانمان به رده وام پیداجونه وه ده که ن بو نه و نه خوشانه ی که له لیستی چاوه روانیدان بو نه وه ی دلنیا بین که پشتر چاره سه ری نه و نه خوشانه بکه ین که زیاتر زووتر پیویستیان به چاره سه رکردنه.

بو زانیاری زیاتر سه باره ت به و گورانکاریانه ی که نیمه نه نجامان داوان و چی ده بیت کاتیک دنیته نه خوشخانه، ده توانیت سه ردانی مالپه ره که مان بکه یت له ریگه ی نه م لینکه وه:

<https://mft.nhs.uk/coronavirus-covid-19/>

بو ببینی نه م نامه یه به شیوه یه کی ناسانتر و پیتی گه وره ترو زمانی جیواز، ده توانیت سه ردانی نه م لینکه بکه یت

<https://mft.nhs.uk/waiting-list-review-patient-letters/>

نیمه پیمانخوشه سوپاسی هه موو نه خوش و که سه خوشه ویسته کانیان بکه ین بوهاوکاریکردن و نارامیان له م کاته سه خته دا. له ریخراوی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتمانی زانکوی مانچسته ره وه هه تا نیستا توانیومانه به باشی رووبه پرووی نه خوشی کورونا ببینه وه، دیاره نه مه ش زیاتر به و یارمه تی و پالپشتیبه ی که له تو و له خه لکانی ناوخووه وه رمان گرتووه، که واته سوپاسگوزارین و سوپاستان ده که ین.

نیمه خواز یارین گوئیستت ببین له داهاتودا.

پروفیسور ج م نیدلستون

خاتوت . س. نونون

به ریوه به ری گروپی به شداری پزشکی/ سه رپه رشتیار

به ریوه به ری گروپی به شداری پزشکی/ نه فسه ری به پرسیار

Sane Eddleston

Jordan



Ref: Patient's NHS number

Manchester University NHS
Foundation Trust

Patient's name

Oxford Rd
Manchester
M13 9WL

Address 1
Address 2
Address 3
Address 4
Postcode

Telephone 0161 947 0770 or
0800 092 4020
Date {ADD DATE}

به روار: / / ۲۰۲۰

نه هینی و تایبه ت

به ریز [ناوی نه خوش]

نه م نامه یه ت بو ده نوسین له به ر نه وه ی تو له نیستادا له لیستی چاوه روانی {ناوی پزیشک} یان یه کیک له هاوکاره کانیدایت له به شی {ناوی به شه که} له ریخراوی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتمانی زانکوی مانچسته ر .

نیمه نیگه رانین به وه ی که نه شته رگه ریه که ت دواکه وتووہ یاخود به مزوانه هه لوه شاوه ته وه، نیمه سوپاسی نارامی و دان به خودا گرتتی تو ده که یں.

نیمه پندچوونه وه به هه موو نه خوشه کانداه که یں که له لیستی چاوه روانیدان و پیمانخوشه بزانیں که بارودخی تو له نیستادا چونه.

تکایه فورمه که له سه ر نونلاین پرپکه ره وه له ریگه ی نه و لینکه ی له به شی خواره وه ی نه م نامه دایه هه لیژارده کانت پشتراست بکه یته وه سه باره ت به پرؤسه که.

گرنگه که تو فورمه که پر بکه یته وه، ته نانه ت نه که ر پشتراستیشی بکه یته وه به وه ی که ده ته ویت له سه ر لیستی چاوه روانی نیمه بمینیته وه. فورمه که له سه ر نونلاین ناسانترو خیراتره بو تو هه تا پیمان رابگه یه نیت که پیویستت به چی هه یه نه نجامه بده یته.

نیمه پرسیار له تو ده که یں سه باره ت به نه شته رگه ریه که ت ته نها له که ل به شی {ناوی به شه که} دا. نه که ر تو ناوت له لیستی چاوه روانیدا هه یه بو پشکنین و چاره سه ری تر، نه و نیمه به جیاوازی په یوه ندیت پیوه ده که یں بو وه رگرتتی بوچونه کانت.

نه و هه لیژاردانه ی له به ر ده ستی تودایه بریتین له:

۱. من پیمخوشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م وناوم له سه ر لیستی چاوه روانی بمینیته وه.

۲. من پیمخوشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م به لام خوازیارم پاش کوتایی هاتنی نه خوشی کورونا (کوفید-۱۹) بیمه نه خوشخانه. من ناسوده نابم له م کاته دا بیم بو نه خوشخانه. من تیده که م که پزیشکیک پندچوونه وه بو نه م داوایه ی من ده کات.

۳. من پیمخوشه نه شته رگه ریه که نه نجام بده م به لام خوازيارم جارنک نه یه م بو نه خوشخانه که نه مه ش هیچ په یوه ندیه کی به نه خوشی کوروناهه (کوفید-۱۹) نی یه. من تیده گه م که پزیشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه م من ده کات.

۴. من له نیستادا باشترم و هیچیتر نامه ویت به رده وام بم له نه نجامدانی پرۆسه که. ده کریت ئیزن بدریم. من تیده گه م که پزیشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه م من ده کات.

۵. من نه شته رگه ریه که م بو نه نجامدراوه و هیچیتر نامه ویت نام له سه ر لیستی چاوه روانیدا بمینیتته وه. من تیده گه م که پزیشکیک پیداجونه وه بو نه م داوا یه م من ده کات.

۶. من نه م نامه یه م به هه له بو نیردراوه . من تیده گه م که نیوه ده توانن په یوه ندیم پیوه بکه ن بو زانیاری زیاتر.

نه گه ر تو ناتوانیت له نونلین داغلی نه م فورمه بیت، نه وا ده توانیت په یوه ندی بکه یت به ژماره ۰۸۰۰۰۹۲۴۰۲۰ یاخود ژماره ۰۱۶۱۹۴۷۰۷۷۰ پشتر است بکه یته وه . نه م هیلی ته له فونه کراوه یه له رۆژانی دووشه ممه بو رۆژانی هه ینی له نیوان کاترمیر ۸ ی سه ر له به یانی بو ۶ ی پاش نیوه رۆ.

تکایه لیمان ببوره به وه ی که نه شته رگه ریه که ت دوا که وتوه. دیاره نه خوشی کوفید-۱۹ کاریگه ری هه بووه له سه ر هه مووان و کاریگه ری هه بووه له سه ر چونییه تی نه نجامدانی کاره کانمان. نه و گورانکاریانه ی که به هوی نه خوشی کوروناهه له خزمه تگوزاریه کانماندا پرویداره نه وه ده گه یه نیت که نیمه له نیستادا ناتوانین هینده نه خوش ببینن که پشتر ده مانتوانی بیان ببینن. تیمی پزیشکه کانمان به رده وام پیداجونه وه ده که ن بو نه و نه خوشانه ی که له لیستی چاوه روانیدان بو نه وه ی دلنیا بین که پشتر چاره سه ری نه و نه خوشانه بکه بن که زیاترو زوتر پیویستیان به چاره سه رکردنه.

بو زانیاری زیاتر سه باره ت به و گورانکاریانه ی که نیمه نه نجامان داوان و چی ده بیت کاتیک دنیته نه خوشخانه، ده توانیت سه ردانی مالپه ره که مان بکه یت له ریگه ی نه م لینکه وه:

<https://mft.nhs.uk/coronavirus-covid-19/>

بو ببینی نه م نامه یه به شیوه یه کی ناسانتر و پیتی گه وره ترو زمانی جیواز، ده توانیت سه ردانی نه م لینکه بکه یت

<https://mft.nhs.uk/waiting-list-review-patient-letters/>

نیمه پیمانخوشه سوپاسی هه موو نه خوش و که سه خوشه ویسته کانیان بکه ین بوهاوکاریکردن و نارامیان له م کاته سه خته دا. له ریخراوی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتمانی زانکوی مانچسته ره وه هه تا نیستا توانیومانه به باشی رووبه پرووی نه خوشی کورونا ببینه وه، دیاره نه مه ش زیاتر به و یارمه تی و پالپشتییه ی که له تو و له خه لکانی ناوخووه وه رمان گرتووه، که واته سوپاسگوزارین و سوپاستان ده که ین.

نیمه خواز یارین گوئیستت ببین له داهاتودا.

خاتووت . س. نونون

پروفیسور ج م نیدلستون

به ریوه به ری گروپی به شداری پزیشکی/ سه رپه رشتیاری

به ریوه به ری گروپی به شداری پزیشکی/ نه فسه ری به پرسپار

Sane Edleston

Jordan